

# بھاس ملايو

## بھاس رڱڪاسن ملايو

(اوله مشفق)

منوره سبگيمان کات هٺير ۲ سکين اورغرامي  
 سرات دنيا دان بگيتو جوک دملايا ترماصوله ساي  
 سديري، بهاسن زمان اين اياله زمان کماجوان،  
 کماران برسگرا دان فرڱڪاسن بڻ فنجغ هندق  
 دفنديقن دان برجغه تيدق هندق ملنجوتکن ماس  
 لاکي، سقرت برجاکف هندقله بڻ سگرا دفهم اورغ.  
 سغه درفد فرلومبان عام بڻامه ظاهر کفد کيت سکين  
 سگارغ اياله ريگان ۲ بهارو دان سوات بڻسا، قوم،  
 فواق برکهندقن بڻ لمبه سفاي منجادي چغه دان بڻ  
 جاوه منجادي دکه يايت سقرت تليگرام بڻ تباد  
 برکاوه، تلفون، راديو، جئرا تولىس (تأفراثر)  
 تولىسن رڱڪس، موتورکار ۲، کفلتر بڻ ۲، بوم ۲ اتوم  
 دان هيدروجين دان سامفمان بڻ مبناسکن مأنسي  
 دان سريبو ساتو ماچم ريگان ۲ بڻ بهارو سماء  
 مينفکن اتو مروسقن مأنسي.

جک سوات قوم فواق، بڻسا دان نگرى اتو  
 فمرتهن ليغه تيدق ماسوق ددالم فرلومبان عام اين  
 نسچاي بڻسا اتو نگرى بڻمکين ايت برچيچير  
 دبلاکغ درفد بڻسا ۲ دان نگرى ۲ لاین بڻسر کماجوان  
 سبگيمان بڻ ساغه دنتوه اوله زمان سگارغ.

نجوان ۲ هندق چغه دان رڱڪس ايت ساي فون  
 برستوجو دان هندق برسام ۲ مارا کهدافن دغن  
 سوداران ۲ کيت سکين اومه ملايو دملايا اين يايت  
 چک اد کممفوان ساي، منوجو جالن کماجوان بڻ  
 سمفرن دغن برتمبه ۲ مولىق لاکي درفد بڻ تله اد  
 دهولو دان بڻ اد سگارغ اين - تتافي جاغله کيران

کهندق ۲ کيت سگارغ برساتن اتو ملمفوا ۲ کران  
 بڻمکين ايت تيدق اکن نماوا کيت کفد کسفران  
 بڻ سرن ۲.

ادفون سغ بهاس کيت ملايو فون واجيله کيت  
 برسام ۲ فر با بککي سماء فد فرسوراتن دان سبوتن ۲  
 کران سڱکوهن نايک بهاس نايکله بڻسا. دهولو درفد  
 اين دغن نجوان بڻ اخلاص سده ساي منرغکن سدیکه  
 سباقن برکنان دغن بهاس ملايو کيت سقرت فرکنان  
 "بڻ" يايت بوله دکناکن حروف فنبه بڻ تباد فاتوه  
 درڱکيکن هيچانن سماء فد فرمولان اتو فد اخر نام،  
 اتو کتسنام کران ولو فون بتول فد سبوتن، تتافي  
 ساله فد تولىسن، دان دمکين جوکاله تله ساي ترڱکن  
 ولو فون بتول دالم تولىسن ملايو، اکتتافي ساغه  
 برسليسيهن درفد سبوتن ۲، يايت کران سمتات  
 منوره سبوتن ليده ملايو بڻسر لاین ۲ کمفوغ اتو  
 بر لاین نگرى سرات سمنجوغ تانهمايو.

ساي فرچاي اد بايق سوداران ۲ کيت اورغ ملايو  
 سمرا سماء دفرائقن دنانهمايا دان له ۲ لاکي بڻ  
 بهارو دودق دنگرى اين مک سغه درفد مريکيت  
 ترخلاف ددالم چکافن مريکيت ميبوه فرکنان ۲  
 منگابو (منفکروبو) بڻ بياس دسوه اوله اورغ دنگرى  
 منگابو، تراو تام سکالي اورغ ۲۱ دان بڻسياد فرنه  
 بلاجر دسکوله ۲.

مک دسين سوکاله ساي ميبوه سدیکه ۲ فرکنان  
 منگابو بڻ سيمغ تله درڱڪسکن سمنجق براتوس ۲  
 ناهون دهولو. سيلاله فرهايتکن فرکنان "منگابو"  
 ايت شهک هاري اين دسوه ۲ اورغ "منگابو" فد  
 حالن "منگابو" ايت تله درڱڪسکن درفد فرکنان  
 "منغ کربو". فد زمان دهولو سده اد شيکور کربو  
 کسقين بڻ منجادي جوهن فهلاون کران بارغ کمان  
 کربو ايت دفراکناکن مک دي جوکاله بڻ منغ دان  
 جوک کربو کسقين ايت دبوا ماسوق کدالم  
 کلکغ ۲ فمراغن ۲ کچيل مک کربو ايتوله منجادي  
 فمبتو دان ميبکين کمانغن. دمکيله ترمبوه ددالم

سواء ہو کو سلسلہ نگری منگابو یغبر نام "چربت چندرامات"

یراف فرکارا یغ سیا ایٹفون تیدق مغاف - مک بولہ دتیریم جوک؟

کران تجوان سای دسین بوکن هندق برچربت قصه "چندرامات" ایت هابلہ ندبکیه ۲ فرکتان رشکاسن یغ سای سندیری تله بیاس دغر دسترا، یأیت نفرت دباوه این :-

اد بابق لاکي فرکتان ۳ فریهاس ملایو منگابو یغ هاروس میناوا فرلیسیهن فهم کیت ملایو سمنجوغ تانهملایو این، تتافی تیدقله سای سوک منولیس فنجغ دسین کران هاروس شورغ توان بقرافضل دسواء نگری تانهملایو این کلک منوده سای مگاگوئگن ۲ دیری سای شوله ۲ سای شورغ فندیت بهاس ملایو دان تاهو سکل سیدوق بیلوق بهاس ملایو - فوه، فوه، فوه، جاوهله سای درود یغدمکین! تتافی ولو فون بکیتو سغگوهن تیدق سکالی ۲ سای منجادی مرادغ کران سای تاهو بهواسن ناله دان خلاف ایت سمیغ صفة کمانسیان دان بیجقسان، عادل، دان مغامفونی منوره کواسن سندیری ایت صفة توهن، دانلاکي فول باتغ یغ یغکوق تاکن لورس بایهن!

1- "کما واء اغ نا فوی ایکو؟" ارتین: کمان کامو هندق فرکي این؟

2- "امبو بارو مندی دسومور بارو سهاج: منجالغ کرومه ده ساتغ اواق امبو کریغ دان فایه!" ارتین: بهارو (سنتر) همب مندی دنلاک مک برجالن هندق کرومه ده سلوره توبه همب منجادی کریغ دان فانس.

3- "مغا و ا اغ کالتق برکیچق دغن فدوسی؟" ارتین: مغاف، کامر سواک برچاکف ۲ دغن فرمغوان؟

4- "برا دبولی بریه ایکو؟" ارتین: براف دبلی برس این؟

5- "سیا بر فیداتو سالم؟" ارتین: سیاف یغبر اوچف سالم؟

9- "کوه یا چندو ایتوله فیداتو یو: نا مونتہ دکودوه امبو مندغر بو!" ارتین: جکلو سماچم ایتوله اوچافن هندق مونتہ دبلاکغ ..... همب مندغر (منداتغن ساغه کینچین)

7- "کالو کاوغ سووه دري مولوه یا اه نا مغویه" ارتین: جکلو بسر سواف دري موله بکیمان هندق ممامه.

ادفون فرکتان (5) منگابو "سیا" ایت هاروس مینکن فرلیسیهن فهم اتو فغرتین، کران جک کیران کیت دملایا این برکات اتو منولیس مثالن: "سیا (سیا) فون تیدق مغاف" تیدقکه یغدمکین این برارتي دغن مغسیمیل رمبغ سهاج، ولو سوات اتو

کران دینکرکن مستحق مک سای دغن بولس اخلاص سوک مغیغکن برکتان دغن اغک 6 یغداتس تادی نا مونتہ "دکودوه" (KUDUK) ایت جاغئله کیران دکوناکن دسارغ ۲ تمغه اتو سبارغ اورغ سهاج کران ارتین یغ سبئر کورغ ادب دان کاسر ساغه، ادفون "کودوه" ارتین تغکوق دسبله فیهق بلاکغ لیهر، هیاله ددالم فریهاس این دصفکن فغکتی موله، کران لازم مونتہ دکلووارکن دموله تیدق دتغکوق، کران دتغکوق تباد سوات فیتو اتو لوبغ جالن مغلووارکن مونتہ، ملینکن جک دسوسر دری فیهق بلاکغ لیهر منوره تولغ تغکوق سلاری تولغ سهغک سهایس ۲ کباوه سکالی تنوله اد دیتوسوات جالن مغلووارکن ایسی فروه یغدکتان "مونتہ" ددالم فریهاس این - ایتوله سبین سای کتاکن "مونتہ دبلاکغ"، یعنی بنچی ساغه.

۱- الم تاهون 1903م - بایت کیرا ۲۱ 50 تاهون دهولو ماس سای برتندغ دیسا "دباتین انم سوکو" - 1. مندا - 2. ایگل - 3. فلندوق - 4. بتاین - 5. فولو فالس (سمبوغنن فد مولک 33)

ادان. جادي جاغله ريتاغن اتو هالغن ايت منجادي  
 فرهاين كيت اولهكران اداله يابت ساتو شرط باكي  
 منتوة كمليان اومه يغلته دترغكن ايت. كنيك كيت  
 براوقاي منجافي كمليان اومه هندقله براعتقاد  
 بهوا فربواتن ايت تيدقله سكالتي ۲ كران چتا اكن  
 تانهاير كيت ملينكن اداله ستمات كران الله سبحانه  
 وتعالى جوا.

كيت هندقله برتوكل ارتين كيت مبرهكن  
 ديري كغد الله يغمها اسادالم منجالنكن اختيار كيت  
 اتوق منجافي كمليان اومه دغن تيدق مغل لله سرت  
 بر كيقين بهوا فربواتن ايت اداله داتس جانن يغ  
 حق يغ دبنتو فول اوله يغمها كواس سكيما فرمانن  
 (مقصودن) "هندقله كامو صبر دان بهواسن الله ايت  
 اداله بسرت اورغ يغ صبر" سكارغ ظاهر كغد كيت  
 بهوا اداله الله ايت بر فيهق كغد كيت سلما كيت  
 براختيار باكي منجافي كمليان اومه يغلته دجنجيكين  
 دان يغلته فول تربوقتي اكن ادان ايت. اوله  
 يغممكن ماريله كيت برسام ۲ برسكوه ۲ مغير  
 كمليان ايت. افيل كيت هان برفلوق توبه سهاج  
 كمليان اومه ايت ولو سريو تاهون تيدق اكن  
 ترجافي الله تله مبري ايغه كغد كيت ددالم  
 فرمانن (مقصودن) "الله تيدق اكن مغوبه نصيب  
 سسورغ قوم ملينكن افيل قوم ايت سندريري مغوبه نصيبن.  
 افيل تتوتن آية اين تله كيت جالني تادافتياد مستيله  
 مندكاتي چيتا ۲ يغ كيت توجو ايت سكيما يغلته  
 دترغكن اوله القرآن (مقصودن) "قرنولغن درفد الله  
 بسرت كمناغن تله همفير".

اولهكران ايت واجبله اتس كيت براوسها  
 مياركن چها اسلام ايت دان سوره مپوره اتو تولغ  
 منولغ ددالم سكل حال كيجيكن دان تگه سگه ددالم  
 فركارا كجهاتن.  
 دغن كتراغن يغبنتفكن اين ممدأيله راسن باكي  
 منجوقكن اف يغ كيت مستي تمفوه باكي منجافي  
 فرجنجين يغلته تر مکتوب ددالم القرآن ايت  
 باكي قونف مقاله اين. ساي باوا سوارا ۲۱

كغد حديث نبي (يغ مقصودن) "ربوتله (كوناكنله) ليم  
 سلوم يغ ليم يابت - هيدوفمو سلوم ماتيمو، صيحتمو  
 سلوم ساكيتمو، كلافتمو سلوم كسفيتيمو، مودامو  
 سلوم توامو دان كسفوانمو سلوم كفافانمو."

(سميوغن درفد موک 8)

6. انق سكا، مك كام ۲ تمفة اين اياله ججاهن  
 كراجان ريو. مك دستوله ساي ذافة تاهو ببراف  
 فريدان ۲ داننارا بهاس ملايو دسمنجوغ اين دغن  
 بهاس ملايو دتمفة ۲ يغانم ايت نادتي، اگنتافي  
 سكارغ اين تيدق ساي برگات يغ بهاس اورغ ۲  
 دستواد كه بكيو جوگك اتوفون تله براوبه منجادي  
 سام سفرت بهاس ملايو اندونيسيا اتو تيدق.

(۱) - "دبانتين انم سوگو" يغترسوة ايت بهوا  
 فركتان "فتح" برارتي دالم فرچكافن،: سديكة هاري  
 يغلته لقس، بوكن برارتي ماس فتح هاري، مثالن:  
 برگات سبورغ، "فتح انجيه ده جنجي هندق داتغ  
 كماري" يعني سديكة هاري دهولو انجيه مده  
 برجنجي هندق داتغ كماري.

(ب) - "كينين دمان انجيه دودق؟" ادفون  
 فركتان "انجيه" ايت بهاس هالوس يغبهادفكن كغد  
 اورغتوا، اتو سياف يغبدرماتي دان دسكاني، ساكي  
 كنتي "كامو" اتو "اغكو". دان "كينين" ايت  
 رغكاسن درفد "كنيك اين".

منوره بریت ۲ يغ ساي تله تريما درفد صحابه ۲  
 ساي دري سمتر، بهوا ادبراف فركتان ۲ يغبكتان  
 بهاس "ملايو اندونيسيا" سكيما يغب سكارغ  
 دياركن دسور تخبر ۲ اتو يغ سامفمان ايت، باق  
 جوگك اورغ ۲ اندونيسيا سندريري تيدق مغرتي بتول،  
 كران فركتان ۲ ايت سغهن داتغ درفد بهاس جاو  
 دان سغهن درفد بهاس ملايو سمتر، تكل سغهن  
 درفد بهاس ۲ اسبغ دغن داوبهكن ۲ سوتن، كران  
 اورغ ۲ يغ بيچق فندي دتانه جاوا سدغ مريكاي دان  
 مپواتي بهاس ملايو اندونيسيا عام يغ بهارو درسيكن  
 ايت.